

Bruxelles, den 18. november 2025  
(OR. en)

---

---

**Interinstitutionel sag:  
2025/0233 (NLE)**

---

---

**14920/25  
COR 2**

**JUSTCIV 174  
CONSOM 248  
MARE 41  
COMER 150  
RELEX 1400**

## **I/A-PUNKTSNOTE**

---

fra:	Generalsekretariatet for Rådet
til:	De Faste Repræsentanters Komité/Rådet
Vedr.:	Forslag til Rådets afgørelse om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af De Forenede Nationers konvention om de internationale virkninger af tvangssalg af skibe, som blev vedtaget af De Forenede Nationers Generalforsamling i New York den 7. december 2022 ("Beijingkonventionen om tvangssalg af skibe") – Principiel enighed – Anmodning om Europa-Parlamentets godkendelse

---

I dokument 14920/25 INIT læses punkt 1 på side 1 således:

- "1. De Forenede Nationers konvention om de internationale virkninger af tvangssalg af skibe blev vedtaget af De Forenede Nationers Generalforsamling i New York den 7. december 2022 ("Beijingkonventionen om tvangssalg af skibe"). Kommissionen forelagde derefter Rådet et forslag til Rådets afgørelse om undertegnelse af denne konvention, som blev vedtaget den 21. december 2023<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Rådets afgørelse (EU) 2024/414 af 21. december 2023 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af De Forenede Nationers konvention om de internationale virkninger af tvangssalg af skibe, som blev vedtaget af De Forenede Nationers Generalforsamling den 7. december 2022 i New York, EUT L, 2024/414, 29.1.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/414/oj>

På side 2 læses punkt 5 således:

"5. Teksten til konventionen foreligger på alle sprog i dokument 15716/23 og 15716/1/23 REV 1 alt efter sproget."

Side 2 punkt 6:

vedrører ikke den danske udgave.

---